دعا هنگام صبح و شام

ج

|  |
| --- |
| **وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلاَمُ عِنْدَ الصَّبَاحِ وَ الْمَسَاءِ**  **از دعاهاى امام عليه السّلام است به هنگام بامداد و شب:** |

­­­­­­­­­­­­­­

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ بِقُوَّتِهِ‏  
 حمد و سپاس خداوندى را كه به قوت خود شب و روز را بيافريد

وَ مَيَّزَ بَيْنَهُمَا بِقُدْرَتِهِ‏  
 و به قدرت خويش آن دو را از يكديگر فرق نهاد

وَ جَعَلَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَدّاً مَحْدُوداً وَ أَمَداً مَمْدُوداً  
 و هر يك را حدى محدود و زمانى معين قرار داد.

يُولِجُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا فِي صَاحِبِهِ وَ يُولِجُ صَاحِبَهُ فِيهِ بِتَقْدِيرٍ مِنْهُ لِلْعِبَادِ فِيمَا يَغْذُوهُمْ بِهِ وَ يُنْشِئُهُمْ عَلَيْهِ‏  
 به تقدير خويش از يكى مى ‏كاهد و بر ديگرى مى‏ افزايد و بر يكى مى ‏افزايد و از ديگرى مى ‏كاهد، تا بندگانش را توان به دست آوردن قوت باشد و امكان پرورش.

فَخَلَقَ لَهُمُ اللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ مِنْ حَرَكَاتِ التَّعَبِ وَ نَهَضَاتِ النَّصَبِ‏  
 شب را بيافريد تا بندگانش در آن از رنج و تلاش بياسايند

وَ جَعَلَهُ لِبَاساً لِيَلْبَسُوا مِنْ رَاحَتِهِ وَ مَنَامِهِ فَيَكُونَ ذَلِكَ لَهُمْ جَمَاماً وَ قُوَّةً وَ لِيَنَالُوا بِهِ لَذَّةً وَ شَهْوَةً  
 و آن را به مثابه پوششى گردانيد تا در آن به خواب راحت روند: تنشان بدان آسوده شود و نيرو گيرد و خود به لذت و كاميابى رسند.

وَ خَلَقَ لَهُمُ النَّهَارَ مُبْصِراً لِيَبْتَغُوا فِيهِ مِنْ فَضْلِهِ وَ لِيَتَسَبَّبُوا إِلَى رِزْقِهِ‏  
 روز را بيافريد تا در روشنايى آن به طلب فضل و نعمت. خداوندى پردازند و رزق او را فرا چنگ آرند

وَ يَسْرَحُوا فِي أَرْضِهِ طَلَباً لِمَا فِيهِ نَيْلُ الْعَاجِلِ مِنْ دُنْيَاهُمْ وَ دَرَكُ الْآجِلِ فِي أُخْرَاهُمْ‏  
 و در زمين خدا به سير و سفر روند، تا هم از نعم اين جهان عاجل برخوردار شوند و هم در آن جهان به سعادت آجل رسند.

بِكُلِّ ذَلِكَ يُصْلِحُ شَأْنَهُمْ وَ يَبْلُو أَخْبَارَهُمْ وَ يَنْظُرُ كَيْفَ هُمْ فِي أَوْقَاتِ طَاعَتِهِ وَ مَنَازِلِ فُرُوضِهِ وَ مَوَاقِعِ أَحْكَامِهِ‏  
 به همه اين‏ها كارشان به صلاح مى ‏آورد و از كردارهايشان آگاه مى‏ شود و مى ‏نگرد كه در اوقات فرمانبردارى ‏اش چگونه‏ اند و اعمال واجب چسان به جاى مى ‏آورند و احكام او چسان مجرى مى ‏دارند،

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَ يَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى‏  
 تا بدكاران را به كيفر بد رساند و نيكوكاران را پاداش نيك دهد.

اَللَّهُمَّ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا فَلَقْتَ لَنَا مِنَ الْإِصْبَاحِ وَ مَتَّعْتَنَا بِهِ مِنْ ضَوْءِ النَّهَارِ  
 بار خدايا، حمد و سپاس تو را كه پرتو بامدادى آشكار ساختى و ما را از فروغ روز بهره‏ مند گردانيدى‏

وَ بَصَّرْتَنَا مِنْ مَطَالِبِ الْأَقْوَاتِ وَ وَقَيْتَنَا فِيهِ مِنْ طَوَارِقِ الْآفَاتِ‏  
 و جايهايى را كه روزى خود از آنجا فراچنگ مى ‏آوريم به ما نمودى و از پيشامدهاى آفات در امان داشتى.

أَصْبَحْنَا وَ أَصْبَحَتِ الْأَشْيَاءُ كُلُّهَا بِجُمْلَتِهَا لَكَ سَمَاؤُهَا وَ أَرْضُهَا  
 ما و همه چيزها جملگى صبح كرديم و همه از آن توايم:از آسمان و زمين‏

وَ مَا بَثَثْتَ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا سَاكِنُهُ وَ مُتَحَرِّكُهُ وَ مُقِيمُهُ وَ شَاخِصُهُ وَ مَا عَلاَ فِي الْهَوَاءِ وَ مَا كُنَّ تَحْتَ الثَّرَى‏  
 و هر چه در آن دو نهاده‏اى از آرميده و جنبنده و ايستاده و رونده و هر چه بر هواست و هر چه درون زمين است.

أَصْبَحْنَا فِي قَبْضَتِكَ يَحْوِينَا مُلْكُكَ وَ سُلْطَانُكَ وَ تَضُمُّنَا مَشِيَّتُكَ وَ نَتَصَرَّفُ عَنْ أَمْرِكَ وَ نَتَقَلَّبُ فِي تَدْبِيرِكَ‏  
 صبح كرديم و همه در قبضه قدرت توايم، در چنبر ملك و سلطه توايم، مشيت تو ما را در بر گرفته و هر چه كنيم به مشيت تو كنيم و به هر حال كه باشيم بسته تدبير تو باشيم.

لَيْسَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ إِلاَّ مَا قَضَيْتَ وَ لاَ مِنَ الْخَيْرِ إِلاَّ مَا أَعْطَيْتَ‏  
 ما را كارى نيست جز آنچه تو ما را مقرر داشته‏اى و ما را بهره‏اى نيست جز آنچه تو ما را عطا كرده ‏اى.

وَ هَذَا يَوْمٌ حَادِثٌ جَدِيدٌ وَ هُوَ عَلَيْنَا شَاهِدٌ عَتِيدٌ إِنْ أَحْسَنَّا وَدَّعَنَا بِحَمْدٍ وَ إِنْ أَسَأْنَا فَارَقَنَا بِذَمٍ‏  
 اين بامدادى است نو دميده و روزى است تازه فرا رسيده. بر اعمال ما گواه است. اگر نيكى كنيم، ما را وداع كند به ستايش و اگر بدى كنيم، از ما جدا شود به نكوهش.

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ ارْزُقْنَا حُسْنَ مُصَاحَبَتِهِ‏  
 بار خدايا، بر محمد و خاندانش درود بفرست و روزى ما چنان كن كه اين روز را مصاحبى شايسته باشيم‏

وَ اعْصِمْنَا مِنْ سُوءِ مُفَارَقَتِهِ بِارْتِكَابِ جَرِيرَةٍ أَوِ اقْتِرَافِ صَغِيرَةٍ أَوْ كَبِيرَةٍ  
 و ما را از آن نگه‏دار كه تركش گوييم در حالى كه مرتكب گناهى كوچك يا بزرگ شده باشيم.

وَ أَجْزِلْ لَنَا فِيهِ مِنَ الْحَسَنَاتِ وَ أَخْلِنَا فِيهِ مِنَ السَّيِّئَاتِ‏  
 خداوندا، ما را در اين روز از حسنات پاداشى جزيل عنايت كن و از سيئات دور بدار.

وَ امْلَأْ لَنَا مَا بَيْنَ طَرَفَيْهِ حَمْداً وَ شُكْراً وَ أَجْراً وَ ذُخْراً وَ فَضْلاً وَ إِحْسَاناً  
 بامداد و شامگاهش را براى ما پر از سپاس و ستايش و پاداش و ثواب و بخشش و نيكى گردان.

اَللَّهُمَّ يَسِّرْ عَلَى الْكِرَامِ الْكَاتِبِينَ مَئُونَتَنَا وَ امْلَأْ لَنَا مِنْ حَسَنَاتِنَا صَحَائِفَنَا وَ لاَ تُخْزِنَا عِنْدَهُمْ بِسُوءِ أَعْمَالِنَا  
 بار خدايا، چنان كن كه فرشتگانى كه اعمال ما را مى ‏نويسند از نوشتن اعمال بد ما در رنج نيفتند. نامه ‏هاى عمل ما را از حسنات پر ساز و ما را به اعمال ناپسندمان در نزد آنان خوار مگردان.

اَللَّهُمَّ اجْعَلْ لَنَا فِي كُلِّ سَاعَةٍ مِنْ سَاعَاتِهِ حَظّاً مِنْ عِبَادِكَ وَ نَصِيباً مِنْ شُكْرِكَ وَ شَاهِدَ صِدْقٍ مِنْ مَلاَئِكَتِكَ‏  
 بار خدايا، در هر ساعت از ساعتهاى روز، از سوى بندگانت براى ما حظى قرار ده و از سپاسگزارى نصيبى و از فرشتگانت گواه راستينى.

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ احْفَظْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِينَا وَ مِنْ خَلْفِنَا وَ عَنْ أَيْمَانِنَا وَ عَنْ شَمَائِلِنَا وَ مِنْ جَمِيعِ نَوَاحِينَا  
 بار خدايا، بر محمد و خاندانش درود بفرست و ما را از پيش رو و پشت سر و جانب راست و جانب چپ و از هر طرف حفاظت فرماى،

حِفْظاً عَاصِماً مِنْ مَعْصِيَتِكَ هَادِياً إِلَى طَاعَتِكَ مُسْتَعْمِلاً لِمَحَبَّتِكَ‏  
 آن سان كه از معصيت تو در امان مانيم و به اطاعت تو راه يابيم و هر چه كنيم در طريق محبت تو باشد.

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ وَفِّقْنَا فِي يَوْمِنَا هَذَا وَ لَيْلَتِنَا هَذِهِ وَ فِي جَمِيعِ أَيَّامِنَا لاِسْتِعْمَالِ الْخَيْرِ وَ هِجْرَانِ الشَّرِّ وَ شُكْرِ النِّعَمِ‏  
 بار خدايا، بر محمد و خاندانش درود بفرست و ما را در اين روز و اين شب و هر روز به انجام دادن كارهاى نيك و دورى از كارهاى ناپسند توفيق ده و به شكر نعمتها

وَ اتِّبَاعِ السُّنَنِ وَ مُجَانَبَةِ الْبِدَعِ وَ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَ النَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ حِيَاطَةِ الْإِسْلاَمِ‏  
 و پيروى از سنتها و دورى از بدعتها و امر به معروف و نهى از منكر و پاسداشت اسلام‏

وَ انْتِقَاصِ الْبَاطِلِ وَ إِذْلاَلِهِ وَ نُصْرَةِ الْحَقِّ وَ إِعْزَازِهِ وَ إِرْشَادِ الضَّالِّ وَ مُعَاوَنَةِ الضَّعِيفِ وَ إِدْرَاكِ اللَّهِيفِ‏  
 و نكوهش باطل و خوار داشت آن، و نصرت حق و عزيز داشتن آن وراهنمايى گمگشتگان و يارى نا توانان و فريادرسى ستمديدگان، توفيق ده.

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ اجْعَلْهُ أَيْمَنَ يَوْمٍ عَهِدْنَاهُ وَ أَفْضَلَ صَاحِبٍ صَحِبْنَاهُ وَ خَيْرَ وَقْتٍ ظَلِلْنَا فِيهِ‏  
 بار خدايا، بر محمد و خاندانش درود بفرست و اين روز را براى ما مبارك‏ترين روزى گردان كه ديده ‏ايم و نيكوترين مصاحبى كه به صحبت داشته ‏ايم و بهترين وقتى كه بسر آورده ‏ايم.

وَ اجْعَلْنَا مِنْ أَرْضَى مَنْ مَرَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ مِنْ جُمْلَةِ خَلْقِكَ أَشْكَرَهُمْ لِمَا أَوْلَيْتَ مِنْ نِعَمِكَ‏  
 از ميان بندگانت كه شب و روز بر آنان مى‏گذرد، ما را خرسندترين آنان گردان و سپاسگزارترين بهره‏ گيران از نعمتهايت‏

وَ أَقْوَمَهُمْ بِمَا شَرَعْتَ مِنْ شرَائِعِكَ وَ أَوْقَفَهُمْ عَمَّا حَذَّرْتَ مِنْ نَهْيِكَ‏  
 و پايدارترين رهسپاران بر وفق آيينت و حذر كننده ‏ترين كسان از آنچه به ترك آن فرمان داده‏ اى.

اَللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُكَ وَ كَفَى بِكَ شَهِيداً وَ أُشْهِدُ سَمَاءَكَ وَ أَرْضَكَ وَ مَنْ أَسْكَنْتَهُمَا مِنْ مَلائِكَتِكَ وَ سَائِرِ خَلْقِكَ فِي يَوْمِي هَذَا وَ سَاعَتِي هَذِهِ وَ لَيْلَتِي هَذِهِ وَ مُسْتَقَرِّي هَذَا  
 بار خدايا، تو را به شهادت مى ‏گيرم و تو شهادت را بسنده ‏اى، و آسمان تو را و ساكنانش را و زمين تو را و ساكنانش را از فرشتگانت و همه آفريدگانت، در اين روز و در اين ساعت و در اين شب و در اين مكان، به شهادت مى ‏گيرم‏

أَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ قَائِمٌ بِالْقِسْطِ عَدْلٌ فِي الْحُكْمِ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ مَالِكُ الْمُلْكِ رَحِيمٌ بِالْخَلْقِ‏  
 كه گواهى دهم كه تو خداى يكتايى و جز تو خدايى نيست، تويى آن كه بر پاى دارنده عدالت بود و در داورى دادگر بود و به بندگان مهربان بود و فرمانرواى جهان بود و بر همه آفريدگان رحمت آورد.

وَ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ وَ رَسُولُكَ و خِيَرَتُكَ مِنْ خَلْقِكَ حَمَّلْتَهُ رِسَالَتَكَ فَأَدَّاهَا وَ أَمَرْتَهُ بِالنُّصْحِ لِأُمَّتِهِ فَنَصَحَ لَهَا  
 شهادت مى‏ دهم كه محمد بنده توست و پيام‏آور توست و برگزيده‏ ترين آفريدگان توست، او را به ابلاغ رسالت خويش برانگيختى، آن را ابلاغ كرد، فرمانش دادى كه امت خود اندرز دهد، اندرز داد.

اَللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ أَكْثَرَ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ وَ آتِهِ عَنَّا أَفْضَلَ مَا آتَيْتَ أَحَداً مِنْ عِبَادِكَ‏  
 بار خدايا، بر محمد و خاندانش درود بفرست، بيشترين درودى كه به يكى از آفريدگان خويش فرستاده ‏اى. و از سوى ما او را بهترين چيزى عطا كن كه به يكى از بندگان خويش عطا كرده ‏اى‏

وَ اجْزِهِ عَنَّا أَفْضَلَ وَ أَكْرَمَ مَا جَزَيْتَ أَحَداً مِنْ أَنْبِيَائِكَ عَنْ أُمَّتِهِ‏  
 و برترين و كرامندترين پاداشى ارزانى دار كه بر پيامبران خود از سوى امتشان ارزانى داشته ‏اى.

إِنَّكَ أَنْتَ الْمَنَّانُ بِالْجَسِيمِ الْغَافِرُ لِلْعَظِيمِ‏  
 تو هستى كه نعمتهاى كرامند مى ‏دهى و تويى كه گناهان بزرگ را مى ‏آمرزى‏

وَ أَنْتَ أَرْحَمُ مِنْ كُلِّ رَحِيمٍ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ الْأَخْيَارِ الْأَنْجَبِينَ‏  
 و تويى از هر مهربانى مهربان‏تر. پس درود بفرست بر محمد و خاندان طيب و طاهر او، آن نيكان برگزيدگان.